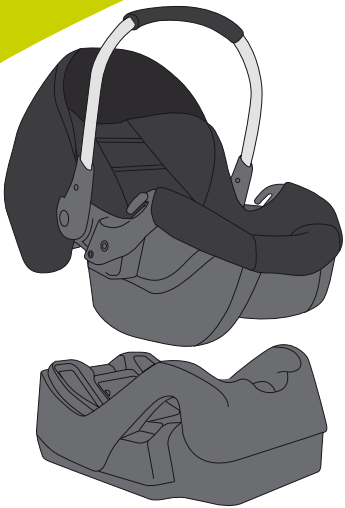
PROsafe35

hauck
FUN FOR KIDS



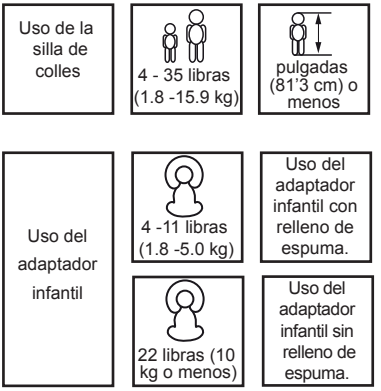
Instrucciones ES

- La sujeción infantil está certificada para usarla en vehículos de motor y aviones.
- Por favor lea todas las instrucciones de este manual y as de las etiquetas del producto antes de usarlo.
- Conserve las instrucciones para usos futuros. Guarde las instrucciones en la parte trasera del portabebés o en la base.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- El no seguir estas instrucciones y las de las pegatinas del producto podría resultar en heridas graves o muerte en caso de accidente.
- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el portabebés para niños.

Uso recomendado. Para utilizar con niños de 4 a 25 lbs (1’8 a 15’9 kg) y altura 32 pulgadas (81’3cm) o menos.


Uso de la silla de colles
4 - 35 libras (1.8 -15.9 kg)
pulgadas (81’3 cm) o menos
Uso del adaptador infantil
4 -11 libras (1.8 -5.0 kg)
Uso del adaptador infantil con relleno de espuma.
22 libras (10 kg o menos)
Uso del adaptador infantil sin relleno de espuma.

El adaptador infantil con relleno de espuma debe ser usado con niños cuyo peso sea 11 lbs (5’0 kg) o menos.

TABLA DE CONTENIDOS

RECOMENDACIONES DE USO 7

REGISTRO 8

ADVERTENCIA + INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD 9

SUMARIO DE LA BASE 15

SUMARIO DEL PORTABEBÉS 17

ELEGIR UN LUGAR DÓNDE COLOCAR LA SILLA EN EL VEHÍCULO 20

DETERMINAR EL MEJOR MÉTODO DE INSTALACIÓN 22

SUMARIO DEL LATCH 24

SUMARIO DE LOS SISTEMAS DE CINTURONES DEL VEHÍCULO 26

SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD + FORMAS DE SENTARSE NO SEGURAS EN EL VEHÍCULO 28

TABLA DE CONTENIDOS

INSTALACIÓN DE LA BASE CON LATCH 29

CORRECTA INTALACIÓN – LATCH 33

QUITAR LA BASE DEL VEHÍCULO – LATCH 34

INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DEL VEHÍCULO 36

ASEGURAR LA BASE CON LOS CINTURONES DEL VEHÍCULO 39

ASEGURAR LA BASE CON LOS CINTURONES INFERIOR/HOMBRO 39

ASEGURAR LA BASE CON EL CINTURÓN INFERIOR SOLAMENTE 42

CORRECTA INSTALACIÓN – CINTURONES DEL VEHÍCULO 45

QUITAR LA BASE DEL VEHÍCULO – CINTURONES DEL VEHÍCULO 46

UNIR EL PORTABEBÉS A LA BASE 47

SOLTAR EL PORTABEBÉS DE LA BASE 48

TABLA DE CONTENIDOS

INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN BASE 49

INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON LOS CINTUROSNES INFERIOR/ HOMBRO 51

INSTALACIÓN CON EL CIERRE DE SEGURIDAD 54

INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS CON LA CORREA INFERIOR SOLAMENTE 55

COMPROBAR LA CORRECTA INSTALACIÓN – PORTABEBÉS SIN BASE 57

INSTALACIÓN AÉREA 58

ADAPTADOS INFANTIL 60

POSICIONES DE LAS CORREAS DE LA ENTREPIERNA 61

AJUSTE DE LA ALTURA DE LA CORREA DEL HOMBRO 63

MANTENIENDO SEGURO A TU HIJO 68

TABLA DE CONTENIDOS

PELLIZCO DE PRUEBA 72

AJUSTE DEL MANILLAR DE TRANSP. 73

CAPOTA REPLEGABLE 74

COMPROBACIONES IMPORTANTES 76

UNIÉNDOLO A UN CARRO 78

QUITÁNDOLO DE UN CARRO 80

QUITAR LA ALMOHADILLA DE LA SILLA. INFORMACIÓN. 81

INSTALACIÓN DE LA ALMOHADILLA DE LA SILLA. INFORMACIÓN. 82

LIMPIEZA 83

INFORMACIÓN IMPORTANTE/ GARANTÍA 84

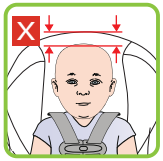
SERVICIO AL CLIENTE 86

RECOMENDACIONES DE USO

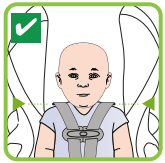
Los niños deberían sentarse mirando hacia atrás durante tanto tiempo como sea posible dentro de los límites máximos de peso y altura para la silla de coche. Interrumpir el uso de esta sujeción cuando o bien el peso o la altura del niño exceda los límites especificados abajo.
Esta sujeción infantil es para ser utilizada por niños que cumplan AMBOS requisitos de abajo:

REQUISITOS DE PESO:
4-35 lbs (1'8-15'9 kg)
El adaptador infantil se necesita para uso con niños más pequeños que pesen **4-11 lbs (1'8-5'0 kg)**

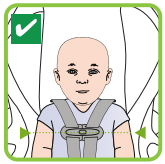
REQUISITOS DE ALTURA:
32 pulgadas (81'3 cm) o menos.



La parte de arriba de la cabeza del niño no debería estar a menos de 1 pulgada del borde superior del respaldo del asiento.



Las correas del hombro deben pasar a través de las ranuras del hombro o justo debajo de la parte superior de los hombros del niño



El cierre del pecho debe estar a la altura de la axila y las correas del hombro deberían ajustarse ceñidas alrededor del niño.

REGISTRO

REGISTRE SU SILLA DE COCHE

Las sujeciones infantiles podrían ser retiradas por motivos de seguridad. Usted debe registrar esta sujeción para poder localizarla en caso de retirada. Envíe su nombre, dirección, dirección de e-mail si tiene y el número del modelo de sujeción y fecha de fabricación a: HAUCK FUN FOR KIDS, 212 A Wilkinson Road, Brampton, Ontario L6T 4M4 o llame al **1-877-428-2545** o regístrese online en **www.prosafe35.com/register**
Para información sobre la retirada llame a la línea de Seguridad de Vehículos del Gobierno de U.S. al **1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153)** o visite **http://www.NHTSA.gov**

Número de serie _____

Fecha de compra _____

Número de modelo _____

nombre del modelo _____

Fecha de fabricación _____

AVISO DE EXPIRACIÓN

Interrumpir el uso de esta sujeción después de 7 años desde la fecha de fabricación o después de un accidente.
Para la fecha de fabricación consultar las etiquetas en la parte de abajo del portabebés y en la base.

ADVERTENCIA + INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA ⚠

MUERTE O HERIDAS GRAVES PUEDEN OCURRIR

- El no seguir las advertencias y la información de estas instrucciones y las de las etiquetas del producto podrían resultar en perjuicio serio para tu hijo y otros ocupantes del vehículo.
- De acuerdo con las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están apropiadamente sujetos en los asientos de la parte trasera del vehículo que en los asientos de la parte delantera.
- Los sistemas de sujeción infantil deberían estar sujetos con los cinturones de seguridad de forma segura al vehículo, incluso cuando no están ocupados, ya que en un accidente un sistema de sujeción infantil que no esté asegurado puede herir a otros ocupantes.
- Utilizar solo encarado hacia atrás cuando lo use en el vehículo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

NO colocar una silla de niño encarada hacia atrás en el asiento delantero con un airbag frontal activo.
MUERTE O HERIDAS GRAVES pueden ocurrir.
El asiento trasero es el lugar más seguro para niños menores de 12 años.

ADVERTENCIA + INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- NUNCA coloque una sujeción infantil en un asiento delantero con un AIRBAG frontal activo. Un airbag puede golpear una sujeción encarada hacia atrás con la suficiente fuerza para romper la carcasa y herir gravemente o matar al niño. Consulte el manual de usuario del propio vehículo antes de instalar una sujeción infantil en un asiento con airbags laterales.
- Ajuste ceñidas las correas provistas con esta sujeción infantil alrededor de su hijo.
- Utilícelo solo con niños que pesen entre 4 y 35 lbs (1'8 – 15 kgs) y cuya altura sea de 32 pulgadas (81'3 cm) o menos.
- El adaptador infantil debe ser usado con bebés de 11 lbs (5'0 kgs) o menos.
- Asegure esta sujeción infantil con el sistema de anclaje del vehículo (LATCH) si está disponible o con el cinturón de seguridad del vehículo.
- RIESGO DE ASFIXIA: El portabebés puede volcarse boca abajo en superficies blandas y asfixiar al niño. NUNCA coloque el portabebés sobre camas, sofás u otras superficies blandas.

ADVERTENCIA + INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA ⚠

RIESGO DE ESTRANGULACIÓN

- Se han ESTRANGULADO niños con correas de arnés flojas o parcialmente atadas. Sujete completamente al niño incluso cuando el portabebés se usa fuera del vehículo.
- NUNCA deje al niño en el portabebés cuando las correas están flojas o desatadas.
- NUNCA coloque el portabebés cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño.
- NUNCA cuelgue cordeles sobre o por encima del portabebés o ate cordeles al manillar.
- NUNCA coloque artículos con un cordel alrededor del cuello del niño, tal como cordeles de capuchas, cadenas de chupetes, ect…

ADVERTENCIA + INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA ⚠

RIESGO DE CAÍDA

- La actividad del niño puede mover el portabebés.
- NUNCA coloque el portabebés sobre barras, mesas o cualquier otra superficie elevada.
- NO lo utilice en carros de compra.
- NUNCA deje al niño desatendido.
- NO utilice el portabebés si está dañado o roto, caducado (más de 7 años desde la fecha de fabricación) pérdida de las instrucciones, partes faltantes o si las correas están cortadas, desgastadas o dañadas de cualquier forma.
- NO utilizar el sistema de sujeción infantil si ha estado en un accidente.
- NO utilizar ropa o mantas que interfieran con el abrochado o ajuste del arnés. MEJOR coloque una manta sobre el niño después de estar apropiadamente atado al arnés.
- INTERRUMPA el uso de la sujeción infantil si la parte de arriba de la cabeza del niño está a menos de 1 pulgada del borde superior del respaldo.
- NO utilice la sujeción infantil en una posición del vehículo donde no pueda ser firmemente asegurado y permanezca firmemente seguro.
- No lo agarre de la capota.

ADVERTENCIA + INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- NO instalar en los asientos del vehículo que se quedan encarados a la parte de atrás del vehículo o asientos laterales que se encaran hacia un lado del vehículo.

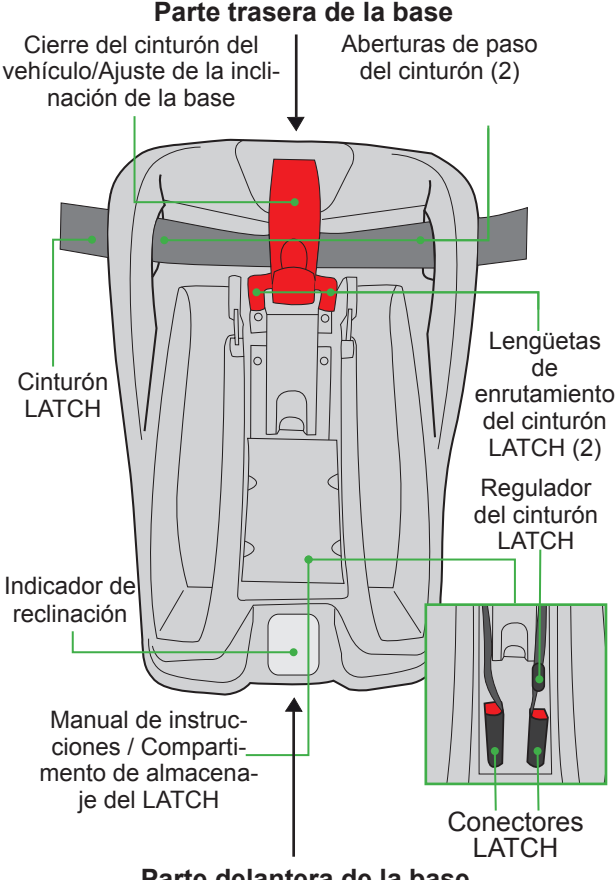
- NO modificar esta sujeción. La menos modificación puede cambiar el modo en que actúa la sujeción en caso de accidente.
- NO deje objetos sueltos, por ejemplo, tazas, juguetes, bolsas, paraguas, ect… en el vehículo porque pueden convertirse en proyectiles mortales en un accidente.
- NO sacar al niño de la sujeción mientras el automóvil esté en movimiento.
- NO permita a los niños jugar con esta sujeción infantil. Esto no es un juguete.

ADVERTENCIA + INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

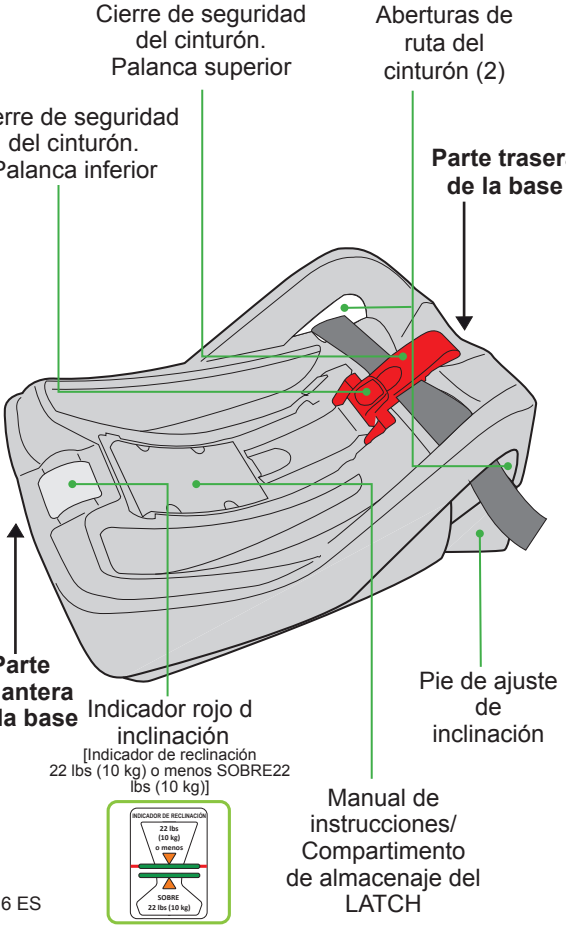
⚠ ADVERTENCIA ⚠

- NO utilice ningún accesorio, almohadilla, juguetes u otros productos suministrados por otros fabricantes conocidos como “productos no regulados” a menos que estén aprobados y comprobados por Hauck.
- SIEMPRE mantenga el arnés atado y ajustado ceñido cuando el niño está en el portabebés.
- EVITE QUEMADURAS:SIEMPRE compruebe todas las superficies de la sujeción antes de atar a su hijo. Con tiempo caluroso la sujeción infantil puede ponerse muy caliente. Las superficies calientes pueden quemar a su hijo.
- SIEMPRE guarde apropiadamente los conectores del LATCH y las correas del LATCH cuando no se utilicen.
- Registre su sujeción infantil con el fabricante.

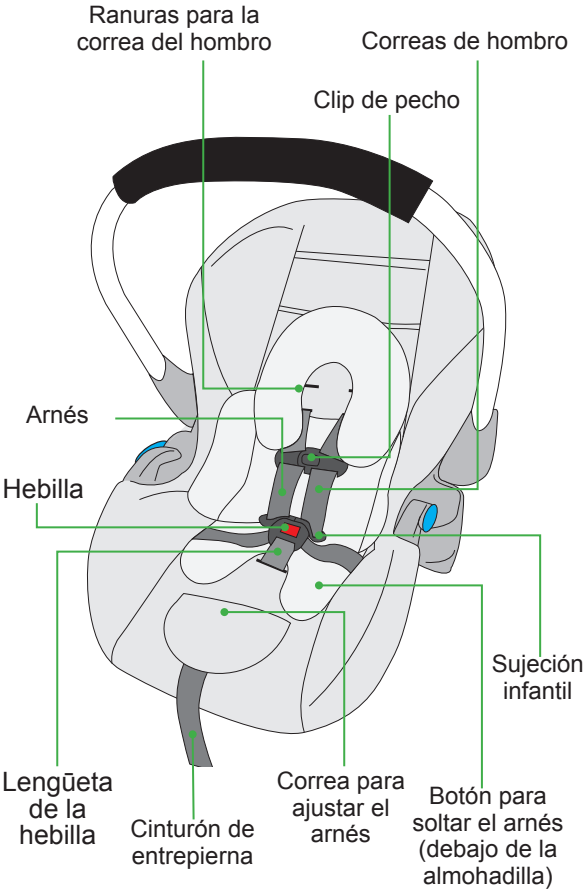
SUMARIO DE LA BASE


Parte trasera de la base
Cierre del cinturón del vehículo/Ajuste de la inclinación de la base
Aberturas de paso del cinturón (2)
Cinturón LATCH
Lengüetas de enrutamiento del cinturón LATCH (2)
Regulador del cinturón LATCH
Indicador de reclinación
Manual de instrucciones / Compartimento de almacenaje del LATCH
Conectores LATCH
Parte delantera de la base

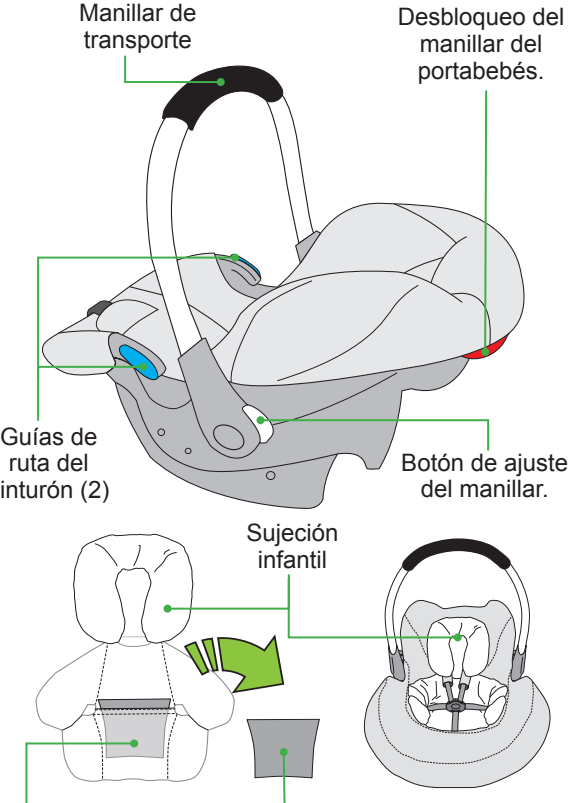
SUMARIO DE LA BASE


Cierre de seguridad del cinturón. Palanca superior
Aberturas de ruta del cinturón (2)
Cierre de seguridad del cinturón. Palanca inferior
Parte trasera de la base
Parte delantera de la base
Indicador rojo d inclinación
[Indicador de reclinación 22 lbs (10 kg) o menos SOBRE22 lbs (10 kg)]
Pie de ajuste de inclinación
Manual de instrucciones/ Compartimento de almacenaje del LATCH
INDICADOR DE RECLINACIÓN
22 lbs (10 kg) o menos
SOBRE 22 lbs (10 kg)

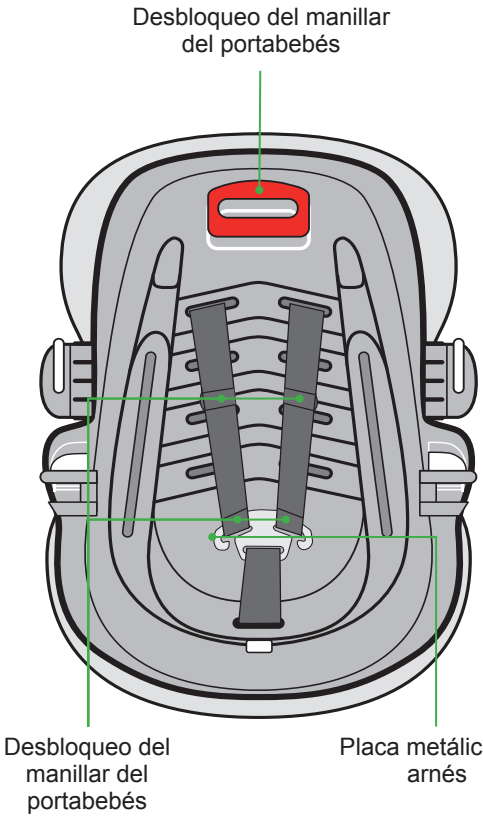
SUMARIO DEL PORTABEBÉS



SUMARIO DEL PORTABEBÉS


Manillar de transporte
Desbloqueo del manillar del portabebés.
Guías de ruta del cinturón (2)
Botón de ajuste del manillar.
Sujeción infantil
Bolsillo para la espuma de la sujeción
Espuma de la sujeción
(para usar con niños de 4-11 libras (1,8 a 5.0 kg)

SUMARIO DEL PORTABEBÉS



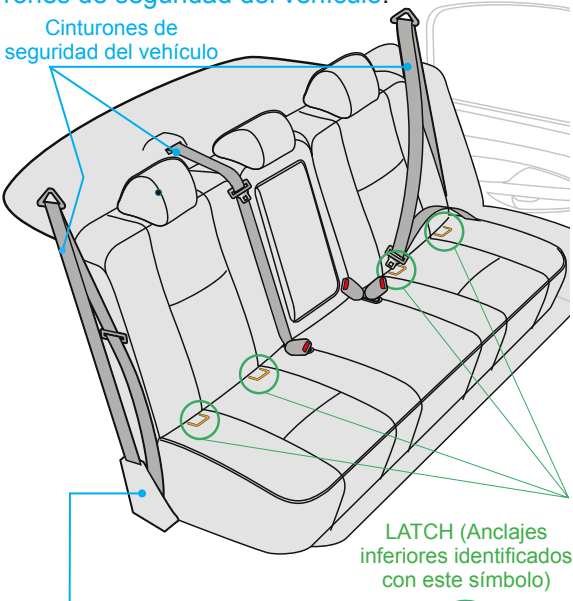
ELEGIR UN LUGAR DONDE COLOCAR LA SILLA EN EL VEHÍCULO

¡POR FAVOR LEA LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ANTES DE INSTALAR LA SIGUIENTE SUJECIÓN INFANTIL!

La posición más segura para sentarse es la que mejor funcione para su específica silla de coche, familia y vehículo. Cuando determinamos si la silla infantil puede ser utilizada con el LATCH en el centro del asiento trasero, es crucial consultar el manual de usuario de su vehículo. Si el portabebés no se puede instalar con seguridad en el centro del asiento posterior, se recomienda colocarlo entonces en uno de los asientos laterales.

ELEGIR UN LUGAR DONDE COLOCAR LA SILLA EN EL VEHÍCULO

Antes de instalar esta sujeción infantil debe determinar que método de instalación y que posición en el automóvil será la mejor para ese método. La sujeción infantil puede ser instalada indistintamente con el LATCH (Lower Anchors and Tethers for Children / Anclajes inferiores y ligaduras de seguridad infantil) o con los cinturones de seguridad del vehículo.


Cinturones de seguridad del vehículo
LATCH (Anclajes inferiores identificados con este símbolo)
Guarda cinturón del vehículo

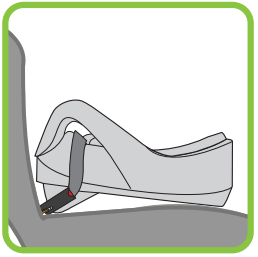
DETERMINAR EL MEJOR MÉTODO DE INSTALACIÓN

En este punto saque el manual de usuario del vehículo. Lo necesitará para consultar las diferentes características de su vehículo que puedan afectar a la segura instalación de una silla de coche.

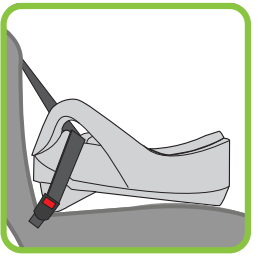
⚠ ADVERTENCIA ⚠

- NUNCA coloque una sujeción encarada hacia atrás en un asiento con un airbag frontal activo

INSTALACIÓN DE LA BASE

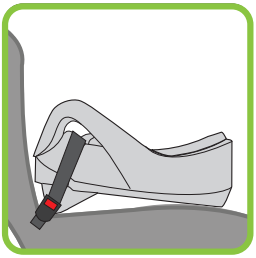


Instalación del LATCH
(pag 30)



Instalación con los cinturones inferior/ hombro
(pag 39)

DETERMINAR EL MEJOR MÉTODO DE INSTALACIÓN



Instalación con solo el cinturón inferior
(pag 42)

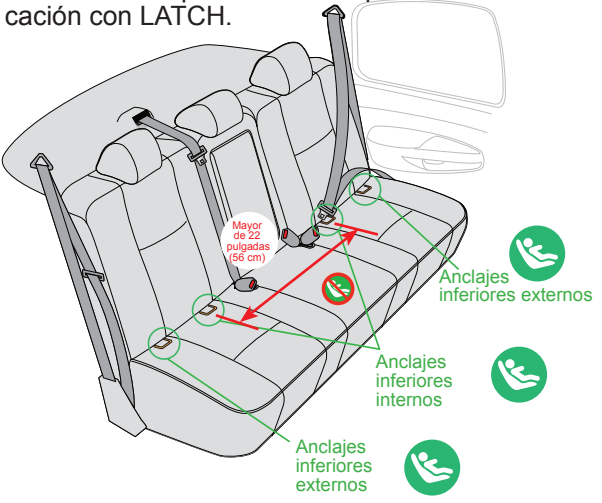
INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN BASE

Instalación con el cinturón inferior/hombro
(pag 51)

Instalación con solo el cinturón inferior
pag 51)

SUMARIO DEL LATCH

Muchos vehículos fabricados después del 1 de septiembre del 2002 están equipados con LATCH (Lower Anchosr and Tethers for Children/Anclajes inferiores y ligaduras de seguridad infantil) Compruebe su manual de usuario para determinar las posiciones compatibles de colocación con LATCH.



NOTE: Para poder utilizar la posición central posterior con LATCH, la posición central posterior debe estar identificada como una posición LATCH en el manual de usuario del vehículo o la distancia entre los anclajes internos inferiores debe ser de 22 pulgadas (56cm) o menos y el uso de los dos anclajes inferiores internos en

esa posición de la silla debe estar aprobada por el fabricante del vehículo.

Si el espacio entre los dos anclajes inferiores es mayor de 22’ (56 cm) o si la posición de la silla no está aprobada por el fabricante del vehículo entonces utilice los cinturones de seguridad del vehículo para su instalación o para usar LATCH mueva la silla a otra posición del vehículo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- NUNCA coloque más de un conector LATCH en la barra LATCH del vehículo a menos que esté específicamente permitido por el fabricante del vehículo.

SUMARIO DE LOS SISTEMAS DE SINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Si usted no utiliza el LATCH para asegurar la sujeción infantil debe utilizar un sistema de cinturones de seguridad del vehículo.

Los sistemas de los cinturones de seguridad pueden variar dependiendo del fabricante, modelo y año de su vehículo. Debe comprobar su coche así como el manual de usuario del mismo para identificar el tipo de sistema de cinturones de seguridad en la posición donde la silla de coche será instalada.

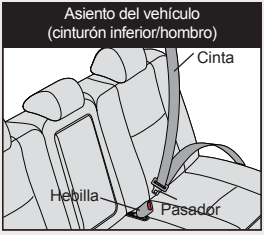
Hay algunos cinturones de vehículo que no funcionarán con esta sujeción infantil o requieran pasos adicionales.

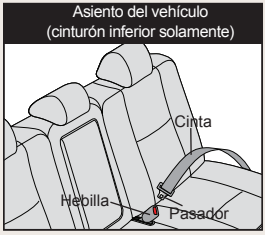
COMPRUEBE EL MANUAL DEL USUARIO DE SU VEHÍCULO para información concerniente al sistema(s) de cinturones de seguridad. Esta sujeción infantil es compatible con la mayoría de los sistemas de cinturones de seguridad.

SUMARIO DE LOS SISTEMAS DE CINTURONES DEL VEHÍCULO

✔ **El cinturón de seguridad del vehículo puede utilizarse para instalar esta silla de coche.**

X **El cinturón de seguridad del vehículo no puede utilizarse para instalar esta silla de coche.**





SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD + FORMAS DE SENTARSE NO SEGURAS EN EL VEHÍCULO

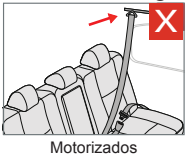
⚠ ADVERTENCIA ⚠

MUERTE O HERIDAS GRAVES PUEDEN OCURRIR

- COMPRUEBE EL MANUAL DE USUARIO DE SU VEHÍCULO o información concerniente sobre el sistema(s) de cinturones de seguridad de su vehículo. No todos los sistemas de cinturones de seguridad funcionan con esta sujeción infantil.

NO USAR esta sujeción infantil con los siguientes sistemas de cinturones de seguridad.

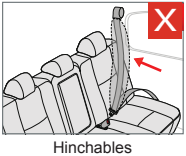
Cinturones inferiores con cierre de retracción de emergencia



Motorizados (automáticos)

Inferior/hombro con 2 retractores

Montados en la puerta



Hinchables

Cinturón de seguridad del asiento que se pliega

NO USAR esta sujeción infantil en los siguientes asientos del vehículo:

Asientos del vehículo posteriores encarados hacia atrás.

Asientos del vehículo encarados hacia los lados.

INSTALACIÓN DE LA BASE CON LATCH

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- El cinturón LATCH debe estar fuertemente ajustado y permanecer fuertemente ajustado alrededor de la base.
- Una adecuada reclinación de la base es necesaria.
- Demasiado recto puede causar dificultades respiratorias.
- Demasiado reclinado puede ser expulsado en caso de accidente.

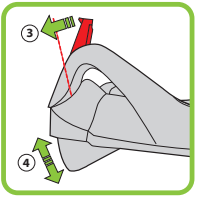
Nivelando la base

PASO 1: Coloque la base encarada hacia atrás sobre el asiento del vehículo de modo que la parte de atrás de la base esté en contacto con el asiento del vehículo.

PASO 2: Si el asiento del vehículo es ajustable, ajústelo en la posición recta o en la posición especificada en el manual del usuario.

PASO 3: Ajuste la inclinación del posapiés en la posición extendida. Abra el cierre de seguridad del cinturón del vehículo bajando el cierre inferior (1) y subiendo el superior hasta la posición de abierto (2) Levante el respaldo de la base y presione el cierre superior para desbloquear el ajuste de reclinación del posapiés (3) y permita al ajuste de reclinación del posapiés bajar hasta la posición extendida (4).

INSTALACIÓN DE LA BASE CON LATCH

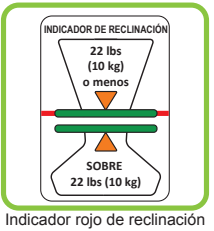


PASO 4: Desbloquee la palanca del cierre superior para asegurar el pie de ajuste de reclinación en su lugar y coloque la base sobre el asiento del vehículo.

PASO 5: Compruebe que el indicador rojo de reclinación está alineado con la posición de reclinación para el peso y altura de su hijo y ajústelo si es necesario.

NOTA: Una correcta reclinación de la silla se consigue cuando el indicador rojo del interior del indicador de reclinación está alineado con la línea verde identificada como “20 lbs (10 kg) o menos” o “sobre 22 lbs (10 kg)” que se aplica basándose en el peso del niño.

NOTA: Si el ángulo apropiado no se puede conseguir con el pie de ajuste de reclinación entonces churros de natación o una toalla enrollada se pueden poner debajo de la base para reclinar adecuadamente la silla.



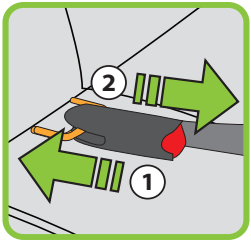
Indicador rojo de reclinación

INSTALACIÓN DE LA BASE CON LATCH

PASO 6: Asegure el pie de ajuste de reclinación en su sitio girando la palanca superior de cierre hacia abajo y colóquela en su lugar girando la palanca de cierre inferior hacia arriba.
La correcta reclinación de la silla se consigue cuando el indicador rojo del interior está alineado con la línea verde que se identifica “22 lbs (10 kg) o menos” o “Sobre 20 lbs (10 kg)” que se aplica basándose en el peso de su hijo.

Base de seguridad con LATCH

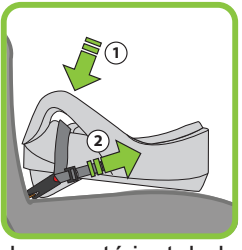
PASO 1: Localice el cinturón LATCH en el manual de instrucciones/compartimento de almacenaje.
PASO 2: Deslice el cinturón LATCH hacia afuera a través del camino abierto sobre la base y una los conectores con l barra inferior del vehículo(1). Estire los conectores para comprobar que están asegurados a la barra de anclaje de inferior del vehículo (2).



INSTALACIÓN DE LA BASE CON LATCH

PASO 3: Deslice la otra punta del cinturón LACHT a través del camino abierto en el lado contrario de la base y únalo a la barra inferior de anclaje LATCH. Usted Escuchará un “click”. Estire del conector para asegurarse que está asegurado en la barra inferior de anclaje.

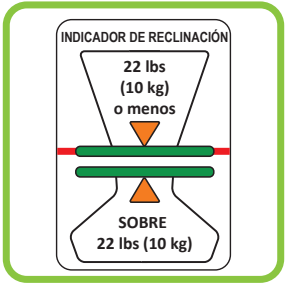
PASO 4: Compruebe que el cinturón LATCH no está retorcido.
PASO 5: Apriete el cinturón LATCH alrededor de la base mientras presiona abajo y arriba para empujar la base sobre el seno del asiento (1) (en el surco del asiento del vehículo) estire de la punta libre del cinturón LATCH para apretar el cinturón (2).



PASO 6: Compruebe que la base está instalada de forma segura y que el cinturón LATCH permanece ajustado de modo seguro alrededor de la base. La base no debería moverse más de 1 pulgada (25mm) de lado a lado de la línea del cinturón. Si el cinturón LATCH no permanece fuertemente ajustado alrededor de la base trate de reinstalar y apretar el cinturón LATCH, mueva la silla a otra posición del vehículo o instale la base con el cinturón de seguridad.

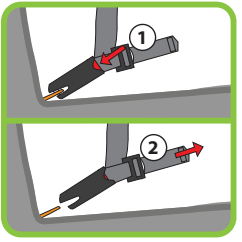
COMPROBACIÓN DE UNA CORRECTA INSTALACIÓN

- ✔ La base no debe moverse más de 1 pulgada de lado a lado en el recorrido del cinturón.
- ✔ El cinturón LATCH no debe ser torcido.
- ✔ El cinturón LATCH está fuertemente ajustado y permanece fuertemente ajustado alrededor de la base.
- ✔ El ángulo de reclinación es correcto (el indicador de reclinación debe estar alineado con la correcta línea según el peso del niño, reajuste si es necesario)



QUITANDO LA BASE DEL VEHÍCULO

PASO 1: Apriete el botón rojo de casa uno de los conectores LATCH (1) mientras saca los conecrore del anclaje del vehículo (2)



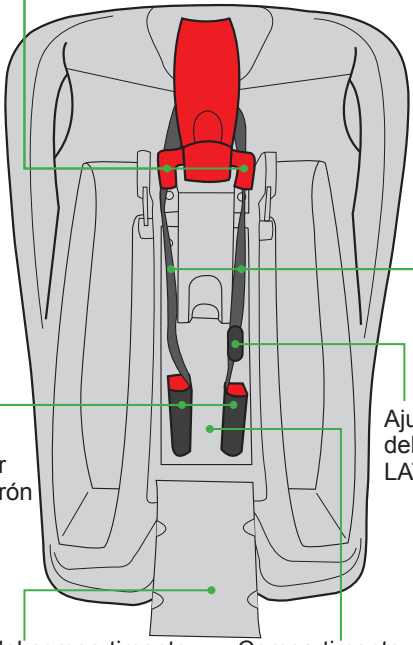
PASO 2: Guarde al cinturón LATCH y los conectores LATCH en el compartimento de almacenaje para manual de instrucciones/ LATCH.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- Siempre guarde el cinturón LATCH y los conectores LATCH en el compartimento de almacenaje para manual de instrucciones/LATCH cuando no los utilice.
- El cinturón LATCH debe ser encauzado bajo las lengüetas del cinturón LATCH en el cierre del cinturón y NO deben interferir con la operación de asegurar los amarres.

QUITAR LA BASE DEL VEHÍCULO-LATCH

El cinturón LATCH DEBE ser encauzado bajo las lengüetas rojas de guía del cinturón LATCH cuando esté almacenado.


Cinturón LATCH
Ajustador del cinturón LATCH
Conector del cinturón LATCH
Tapa del compartimento de almacenaje Manual de instrucciones/LATCH
Compartimento de almacenaje Manual de instrucciones/ LATCH

INSTALACIÓN DE LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

⚠ ADVERTENCIA ⚠

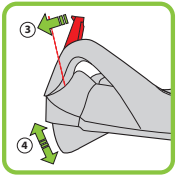
- Los cinturones de seguridad del vehículo deben estar fuertemente ajustados y permanecer fuertemente ajustados alrededor de la base.
- Los cinturones de seguridad hinchables NO son compatibles con esta sujeción infantil.
- Se requiere una apropiada inclinación de la silla:
- Demasiado recta puede causar dificultades respiratorias.
- Demasiado inclinada puede ser expulsada en caso de accidente.

NIVELANDO LA BASE

PASO 1: Compruebe que el cinturón LATCH y los conectores están apropiadamente almacenados en el compartimento para Manual de instrucciones/LATCH.
PASO 2: Coloque la base que se encara hacia atrás sobre el asiento del vehículo de modo que la parte trasera de la base esté en contacto con el respaldo del asiento.
PASO 3: Si el respaldo del asiento del coche es ajustable ajuste el respaldo en posición vertical o en la posición especificada en el manual de usuario del vehículo.

INSTALACIÓN DE LA BASE CON LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

PASO 4: Abra el cierre del cinturón del vehículo girando la palanca de cierre inferior hacia abajo (1), gire la palanca de cierre superior hacia arriba en posición de abierto (2), levante la parte de atrás de la base y presione hacia afuera la palanca superior de cierre para desbloquear el pie de ajuste de reclinación (3) y permita que el pie de ajuste de reclinación se ponga en posición extendida (4).



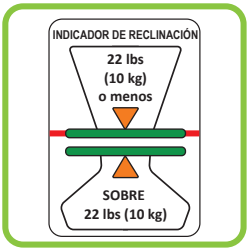
PASO 5: Desbloquee la palanca de cierre superior para asegurar el pie de ajuste de reclinación en su lugar y coloque la base sobre el asiento del vehículo.

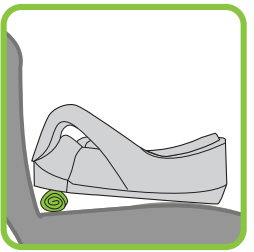
PASO 6: Compruebe que el indicador rojo de reclinación está alineado con la posición de reclinación de acuerdo con el peso y altura de su hijo y ajústelo si es necesario.

Una adecuada inclinación de la silla se consigue cuando el indicador rojo dentro del indicador de reclinación está alineado con la línea verde identificada como „22 lbs (10 kg) o menos“ o „sobre 22 lbs (10kg)“ que se aplica basándose en el peso de su hijo.

INSTALACIÓN DE LA BASE CON LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

NOTA: Si el ángulo correcto no se puede conseguir con el pie de ajuste de reclinación, entonces churros de natación o una toalla enrollada puede ser usada debajo de la base para reclinar adecuadamente la silla.





Indicador rojo de reclinación

ASEGURANDO LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

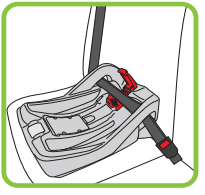
Para asegurar la base con un **cinturón de seguridad inferior/hombro** del vehículo, siga los pasos 4A-8A. Para asegurar la base **solo con un cinturón de seguridad inferior** siga los pasos 4B-8B.

ASEGURANDO CON LOS CINTURONES DE SEGURIDAD INFERIOR/HOMBRO

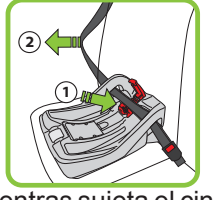
PASO 4A: Abra el cierre del cinturón del vehículo girando la palanca inferior del cierre hacia abajo (1), gire la palanca de cierre superior hacia arriba en posición de abierto (2).

ASEGURANDO LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

PASO 5A: Deslice el cinturón del vehículo inferior/hombro a través de las aberturas para ambos cinturones asegurándose que los porciones de cinturón inferior/hombro están centrados dentro del cierre, y entonces abroche el cinturón de seguridad del vehículo.

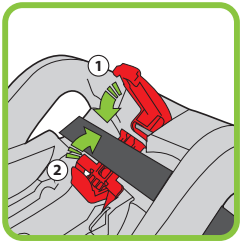


PASO 6A: Apriete el cinturón inferior de seguridad alrededor de la base -mientras empuja hacia abajo y atrás la base dentro del hueco de la silla (surco sobre el asiento del vehículo)(1) y tire del cinturón del hombro para ceñir el cinturón inferior alrededor de la base (2).



PASO 7A: Mientras sujeta el cinturón del hombro apretado centre el cinturón del hombro y el cinturón inferior en el cierre y bloquee el cinturón en su lugar girando la sección superior del cierre hacia abajo (1) y entonces la sección inferior hacia arriba (2) en posición de bloqueado.

ASEGURANDO LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO



Nota: Antes de asegurar el cierre asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo está centrado a través del cierre.

PASO 8A: Compruebe que la base está instalada de modo seguro y que los cinturones permanecen ajustados de modo seguro alrededor de la base. La base no debería moverse más de 1 pulgada (25mm) de lado a lado en la holgura del cinturón. Si el cinturón del hombro no se queda ajustado firmemente alrededor de la base intente reinstalarlo con el cinturón de hombro y el cierre de seguridad, o intente instalarlo con un clip de cierre (pag 52) o mover la silla a otra posición del vehículo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

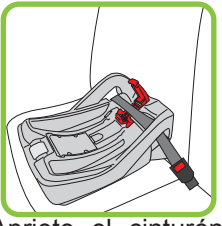
- El cinturón del vehículo debe estar asegurado firmemente y permanecer firmemente asegurado alrededor de la base.

ASEGURANDO LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

ASEGURANDO SOLAMENTE CON EL CINTURÓN INFERIOR

PASO 4B: Abra el cierre de seguridad del vehículo girando la palanca inferior del cierre hacia abajo (1), gire la palanca superior del cierre en posición abierto (2).

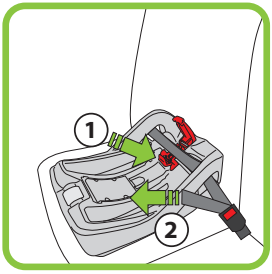
PASO 5B: Deslice el cinturón inferior del vehículo a través de ambas aberturas para el cinturón asegurándose que el cinturón inferior está centrado en el cierre y entonces abroche el cinturón del vehículo.



PASO 6B: Apriete el cinturón del vehículo alrededor de la base – mientras empuja la base hacia abajo y atrás colocándola en el seno del

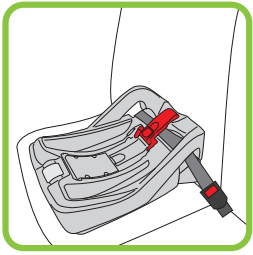
ASEGURANDO LA BASE CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

asiento (el hueco del asiento del vehículo) (1) y tire de la punta libre del cinturón inferior (2) para ceñir el cinturón inferior a la base.



PASO 7: Centre el cinturón del vehículo en el cierre de seguridad y gire la sección superior del cierre hacia abajo (1) y entonces la parte inferior hacia abajo (2) para asegurar los cinturones en su posición.

NOTA: Antes de abrochar el cierre de seguridad asegúrese de que el cinturón del vehículo está centrado a través del cierre.



ASEGURANDO LA BASE CON LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

PASO 8B: Compruebe que la base está instalada de modo seguro y que los cinturones del vehículo permanecen ajustados firmemente alrededor de la base. La base no debería moverse más de 1 pulgada (25mm) de lado a lado en la holgura del cinturón. Si el cinturón inferior del vehículo no permanece firmemente ajustado alrededor de la base intente reinstalarlo con el cinturón inferior o cambiar a otra posición del vehículo.

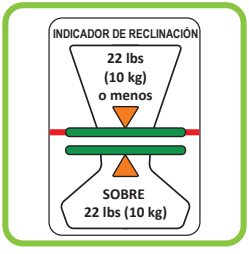
⚠ ADVERTENCIA ⚠

- El cinturón del vehículo debe estar firmemente asegurado y permanecer firmemente asegurado alrededor de la base.

CORRECTA INSTALACIÓN – CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

COMPRUEBE PARA UNA CORRECTA INSTALACIÓN

- ✔ El cierre de seguridad debe utilizarse SIEMPRE cuando la instalación sea con los cinturones de seguridad.
- ✔ La base no debe moverse más de 1 pulgada de lado a lado en la holgura del cinturón.
- ✔ El cinturón de seguridad no está enrollado.
- ✔ El cinturón del vehículo está firmemente ajustado y permanece firmemente ajustado alrededor de la base.
- ✔ El ángulo de reclinación es correcto (El indicador de reclinación debe estar alineado con la línea correcta para el peso del niño, reajustar si es necesario

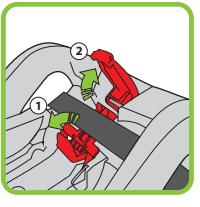


Indicador rojo de reclinación

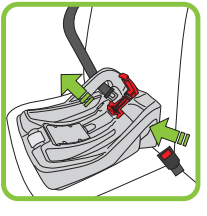
QUITANDO LA BASE DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

PASO 1: Desabroche el cinturón del vehículo.

PASO 2: Abra del cierre del cinturón de seguridad girando la palanca inferior del cierre hacia abajo (1), gire la palanca superior del cierre hacia arriba en la posición de abierto (2)



PASO 3: Saque el cinturón deslizándolo a través de las aberturas.

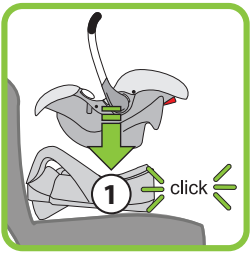


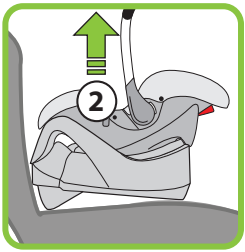
UNIR EL PORTABEBÉS A LA BASE

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- El portabebés debe estar bloqueado de modo seguro sobre la base. Siempre levante el portabebés para comprobar que el portabebés está bloqueado sobre la base.

PASO 1: Baje el portabebés sobre la base hasta que oiga un click (1)





PASO 2: Compruebe que haya una conexión segura en ambos lados tirando hacia arriba del manillar (2)

NOTA: El manillar debe estar asegurado en uno de las cinco (5) posiciones de ajuste.

UNIR EL PORTABEBÉS A LA BASE

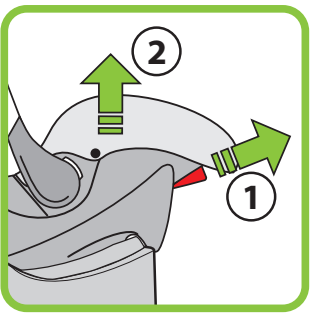
Compruebe los pasos de abajo para una unión segura del portabebés a la base:

- ✔ Levante del manillar de transporte para confirmar que el portabebés está asegurado a la base.
- ✔ El manillar de transporte está asegurado en una de las cinco (5) posiciones de ajuste.

SOLTAR EL PORTABEBÉS DE LA BASE

PASO 1: Ajuste el manillar de transporte en la posición de transporte.

PASO 2: Tire de la palanca de detrás del portabebés (1) y levante y saque el portabebés de la base (2)



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN LA BASE

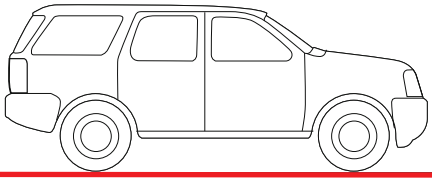
⚠ ADVERTENCIA ⚠

- El cinturón de seguridad del vehículo debe estar firmemente ajustado alrededor de la base y permanecer firmemente ajustado alrededor de la base.
- Es necesaria una reclinación apropiada de la silla:
- Demasiado recto puede causar dificultades respiratorias.
- Demasiado inclinado puede ser expulsada en caso de accidente.

Cuando una silla-portabebés de coche se instala en un vehículo sin la base, los cinturones de seguridad del vehículo han de ser usados para asegurar la silla. Primero la silla debe ser nivelada correctamente y después instalada con los cinturones de hombro/inferior o solo el inferior como se describe en esta sección.

NIVELANDO EL PORTABEBÉS

PASO 1: Aparque el coche en suelo llano.



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN BASE

PASO 2: el portabebés en el asiento del vehículo con el niño encarado hacia la parte posterior del vehículo.
PASO 3: Ajuste la inclinación del portabebés moviendo el portabebés hasta que la Línea Azul de Correcta Inclinación esté horizontal.

Proper seat recline

Nota: Para una instalación más estable un churro de natación o una toalla enrollada pueden ser usadas.

PASO 4: Ir a la sección **Instalación con los cinturones de seguridad hombro/inferior** o a la sección I**nstalación solo con el cinturón de seguridad inferior** según el cinturón de seguridad disponible en el lugar que vaya a ser utilizado.

INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN BASE

INSTALACIÓN CON LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO HOMBRO/ INFERIOR

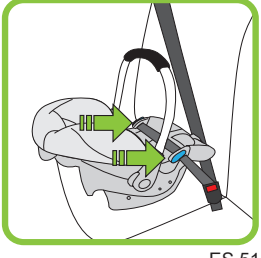
⚠ ADVERTENCIA ⚠

- El cinturón de seguridad del vehículo debe permanecer firmemente ajustado alrededor del portabebés.
- Si el cinturón de seguridad del vehículo no se queda firmemente ajustado alrededor del portabebés se debe utilizar un clip de seguridad.
- Cinturones de seguridad hinchables NO son compatibles con esta sujeción infantil.
- Se necesita una correcta inclinación de la silla:
- Demasiado recta puede causar problemas respiratorios.
- Demasiado inclinada puede ser expulsada en caso de accidente.

ESTABILIZANDO EL PORTABEBÉS

PASO 1: Estabilice el portabebés como se describe en esta sección.

PASO 2: Deslice el cinturón de seguridad hombro/inferior del vehículo a través ambas guías para cinturones del portabebés y entonces abroche el cinturón de seguridad.

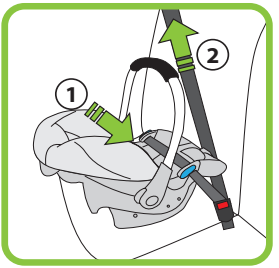


INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN BASE

PASO 3: Para cinturones de seguridad con sistema de retroceso o bloqueo de cinturón, cambie el retroceso a la posición de bloqueado.

NOTA: Consulte el manual de usuario del vehículo para más información sobre asegurar el cinturón de seguridad para la instalación de sujeciones infantiles.

PASO 4: Ajuste el cinturón inferior de seguridad apretando hacia abajo el portabebés (1) y tirando del cinturón de seguridad del hombro (2)



PASO 5: Ajuste y bloquee el manillar de transporte en la posición de ajuste deseada.

PASO 6: Compruebe que el portabebés está instalado de forma segura y que los cinturones de seguridad del vehículo permanecen firmemente ajustados alrededor del portabebés. El portabebés no debería moverse más de 1 pulgada de lado a lado en la holgura del cinturón.

INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN BASE

Si el cinturón de seguridad inferior no permanece firmemente ajustado alrededor del portabebés intente reinstalarlo y ajustar firmemente el cinturón de seguridad inferior. Si el cinturón de seguridad inferior no permanece ajustado y continua aflojándose, se necesita un clip de cierre o el portabebés debe ser colocado en otra posición del vehículo. Vea las instrucciones de “Instalación con un clip de seguridad” en la sección inferior.

COMPROBACIÓN PARA UNA CORRECTA INSTALACIÓN

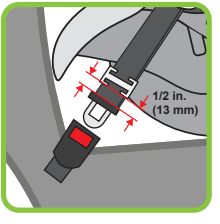
- ✔ El portabebés no debe moverse más de 1 pulgada de lado a lado en la holgura del cinturón.
- ✔ El cinturón de seguridad no está enrollado.
- ✔ El cinturón de seguridad está firmemente ajustado y permanece firmemente ajustado alrededor del portabebés. Debe utilizarse un clip de seguridad si el cinturón inferior no permanece firmemente ajustado alrededor del portabebés.
- ✔ El ángulo de reclinación es correcto. El portabebés está correctamente reclinado cuando la Líne Azul de la Correcta Reclinación de referencia está horizontal cuando el vehículo está parado en suelo llano. (Reajuste si es necesario)
- ✔ El manillar de transporte está bloqueado en una de las cinco (5) posiciones de ajuste.

INSTALACIÓN CON EL CLIP DE SEGURIDAD

Si es necesario un clip de seguridad para la instalación en su vehículo, contacte el Servicio al Cliente de Hauck en el **1-877-428-2545** o entre en **www.hauckusa.com.**

Para instalar el clip de seguridad:

- Instale el portabebés y ajuste los cinturones hombro/inferior.
- Agarre los cinturones de seguridad del vehículo juntos en la hebilla y desate.
- Mientras agarra los cinturones juntos deslice el clip de seguridad en los cinturones aproximadamente media pulgada (1cm) aparte de la hebilla.
- Vuelva a abrochar los cinturones.
- Compruebe de nuevo que la instalación es segura y que el cinturón inferior permanece ajustado.



Compruebe que el portabebés está instalado de modo seguro y que los cinturones de seguridad del vehículo permanecen ajustados de modo seguro alrededor del portabebés. El portabebés no debería moverse más de 1 pulgada (25mm) de lado a lado en la holgura del cinturón.

INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN BASE

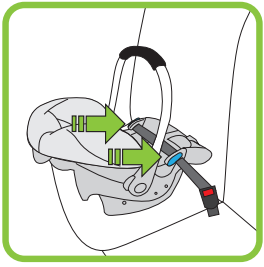
INSTALACIÓN CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO – SOLO EL INFERIOR

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- El cinturón de seguridad debe permanecer firmemente ajustado alrededor del portabebés.
- Se necesita una correcta reclinación de la silla:
- Demasiado recta puede causar dificultades respiratorias.
- Demasiado inclinada puede ser expulsada en caso de accidente.

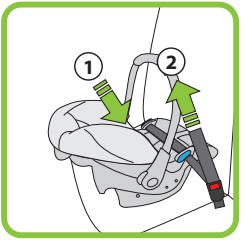
PASO 1: Estabilice el portabebés como se indica en la sección “Estabilizando el portabebés”

PASO 2: Deslice el cinturón de seguridad inferior en ambas guías para el cinturón del portabebés, y abroche el cinturón de seguridad del vehículo.



INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN BASE

PASO 3: Ajuste el cinturón de seguridad inferior del vehículo alrededor del portabebés empujando hacia abajo el portabebés (1) y tirando de la punta libre del cinturón inferior (2).



PASO 4: y bloquee el manillar de transporte en la posición de ajuste deseada.

PASO 5: Compruebe que el portabebés está instalado de modo seguro y que los cinturones de seguridad del vehículo permanecen ajustados alrededor del portabebés. El portabebés no debería moverse más de 1 pulgada (25mm) de lado a lado en la holgura del cinturón. Si el cinturón de seguridad inferior del vehículo no permanece firmemente ajustado alrededor del portabebés intente reinstalarlo y ajustar firmemente el cinturón inferior. Si el cinturón de seguridad inferior no permanece firmemente ajustado y continúa aflojándose el portabebés debe ser colocado en otra posición en el vehículo.

INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN BASE

COMPRUEBE LA CORRECTA INSTALACIÓN

- ✔ El portabebés no se mueve más de 1 pulgada (25mm) de lado a lado en las guías del cinturón.
- ✔ El cinturón no está enrollado.
- ✔ El cinturón de seguridad inferior está firmemente ajustado y permanece firmemente ajustado alrededor del portabebés.
- ✔ El ángulo de reclinación es correcto. El portabebés está correctamente reclinado cuando la Línea de referencia Azul de Correcta Reclinación está horizontal cuando el coche está aparcado en una zona llana.
- ✔ El manillar de transporte está bloqueado en una de las cinco (5) posiciones.

INSTALACIÓN AÉREA

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- NO UTILIZAR la base en una instalación aérea.
- Sólo el portabebés está certificado para uso aéreo.

INSTALACIÓN AÉREA

ESTA SUJECIÓN INFANTIL (SIN BASE) ESTÁ CERTIFICADA PARA USO AÉREO. UTILIZAR SOLAMENTE EL PORTABEBÉS (SIN BASE) EN AVIÓN.

La Administración Federal de Aviación (FAA Federal Aviation Administration) recomienda encarecidamente que los niños hasta 40 libras (18 kg) utilicen una sujeción infantil con correas certificada o cualquier otro aparato aprobado para el viaje en avión. Cuando instale esta sujeción infantil en un avión, utilice solamente el portabebés (sin la base) e instálelo del mismo modo que INSTALACIÓN DEL PORTABEBÉS SIN BASE – sección de Instalación con el cinturón de seguridad inferior solamente.

NOTAS IMPORTANTES PARA EL USO EN UN AVIÓN:

- Asegúrese que la hebilla del cinturón del avión no interfiere con las guías del cinturón

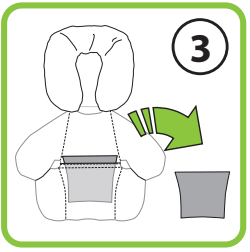
INSTALACIÓN AÉREA

del portabebés.
- Notifique a la aerolínea con antelación que usted viajará con una sujeción infantil.
- Instale el portabebés en un asiento de ventanilla para evitar bloquear el pasillo.
- Pida una extensión de cinturón si el cinturón inferior es demasiado corto.
- Utilice solo en un asiento del avión encarado hacia delante.
- NO utilice esta sujeción infantil si no puede conseguir una instalación segura.
- Coloque el manillar de transporte en cualquiera de las posiciones de ajuste para utilizarlo en avión siempre y cuando no interfiera con el respaldo del asiento de delante del portabebés.

ADAPTADOR INFANTIL (de 4 a 11 libras)

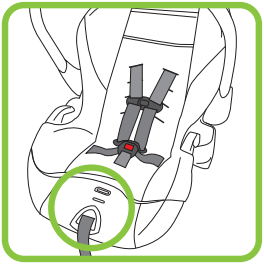
⚠ ADVERTENCIA ⚠

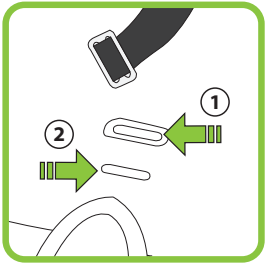
- El adaptador infantil con espuma debe ser utilizado con niños de 11 libras o menos (1).
- Interrumpa el uso del adaptador infantil (2) con niños de más de 22 libras (10 kg) o si las correas del arnés resultan demasiado apretadas.
- El adaptador infantil puede ser usado sin la espuma (3) con niños de 11 a 22 libras.



POSICIONES DE LAS CORREAS DE LA ENTREPIERNA

- Coloque la correa de la entrepierna en la ranura interior (1) para niños de 22 libras (10 kg) o menos.
- Coloque la correa de la entrepierna en la ranura exterior (2) para niños de más de 22 libras (10 kg).





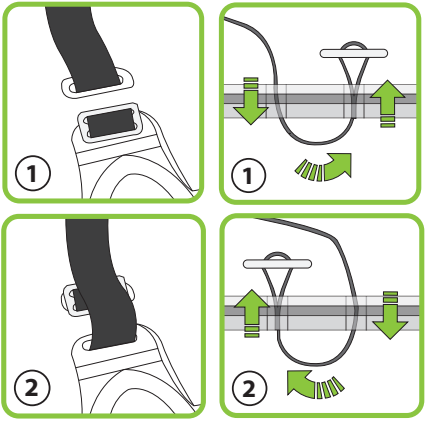
PARA CAMBIAR LA POSICIÓN DE LA CORREA DE LA ENTREPIERNA

PASO 1: Desabroche el arnés.

PASO 2: Dele la vuelta al portabebés, inserte la hebilla metálica de sujeción hacia abajo completamente a través del armazón del portabebés y el relleno del asiento.

POSICIÓN DE LAS CORREAS DE LA ENTREPIERNA

PASO 3: Localice la ranura apropiada para la correa de la entrepierna para su hijo. Desde la parte de arriba del portabebés deslice la hebilla de sujeción de la correa de la entrepierna hacia abajo completamente a través del caparazón del portabebés y del relleno del asiento y entonces vuelta hacia arriba a través de la ranura sin usar para la correa de la entrepierna, el relleno del asiento y el portabebés. Compruebe que la hebilla de sujeción de la correa de la entrepierna ha atravesado completamente el portabebés.

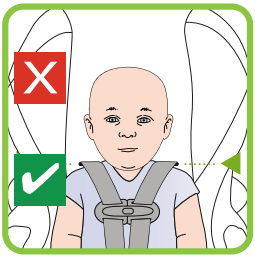


NOTA: Cuando utilice la ranura interior (1) con un niño pequeño un paño limpio enrollado o una pequeña manta puede ser colocado en medio de la entrepierna del niño y ¿¿?? el arnés.

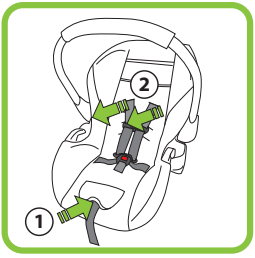
AJUSTE DE LA ALTURA DE LA CORREA DEL HOMBRO

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- Las correas del hombro deben ir a través de las ranuras del hombro o justo debajo de la parte superior de los hombros del niño.

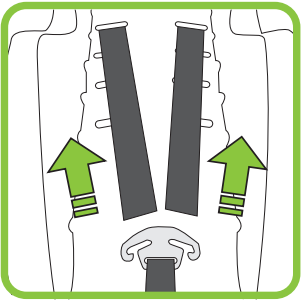


PASO 1: Desde delante del portabebés, presione hacia abajo y agarre el botón de cierre del arnés (1) y tire hacia afuera de las correas del hombro para aflojar el el arnés (2).

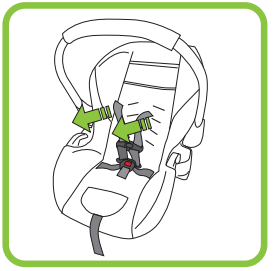


AJUSTE DE LA ALTURA DE LA CORREA DEL HOMBRO

PASO 2: En la parte trasera del portabebés, suelte las correas de los hombros de la placa de metal del arnés.

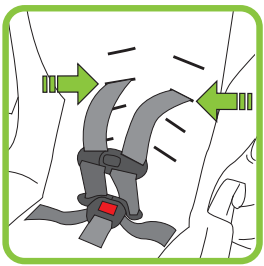


PASO 3: En la parte delantera del portabebés tiré de las correas del hombro y sáquelas hacia la parte delantera del portabebés.



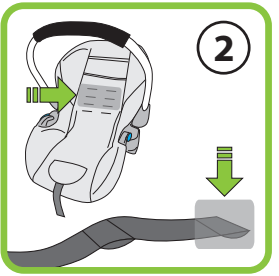
AJUSTE DE LA ALTURA DE LA CORREA DEL HOMBRO

PASO 4: Deslice las puntas de las correas de los hombros a través de las ranuras de altura del cinturón que están en o justo debajo de los hombros del niño. Asegúrese que las correas del hombro no están enrolladas.

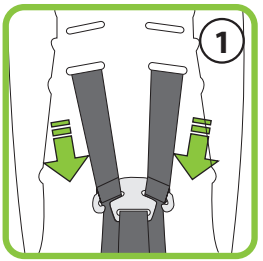


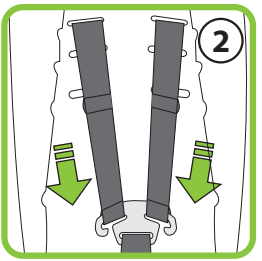
NOTA: Para bebés de 4 a 11 libras utilice el bucle cosido en el medio de la correa del hombro con la ranura más debajo de la correa del hombro (1).
Para bebés de 8 libras o más utilice el bucle cosido al final de la correa del hombro con las 3 ranuras más altas de la correa del hombro (2).

AJUSTE DE LA ALTURA DE LA CORREA DEL HOMBRO



PASO 5: Desde la parte de atrás del portabebés y tire de las correas del hombro hacia afuera y conecte el bucle cosido correcto para tu hijo de las correas de los hombros en la placa de metal del arnés. Asegúrese que las correas de los hombros no están enrolladas y que la correa del hombro completa está asegurada en la placa de metal del arnés.

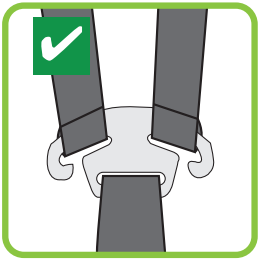


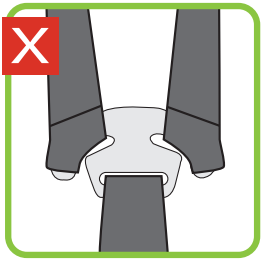


AJUSTE DE LA ALTURA DE LA CORREA DEL HOMBRO

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- Para prevenir la expulsión en caso de accidente, los bucles cosidos de las correas de los hombros DEBEN estar completamente introducidas en las ranuras de la placa de metal del arnés.



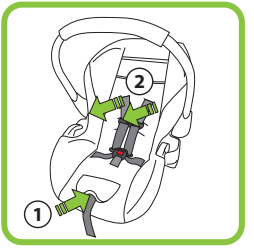


MANTENIENDO SEGURO A TU HIJO

⚠ ADVERTENCIA ⚠

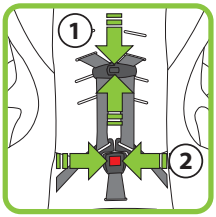
- Las correas de los hombros deben ir a través de las ranuras de las correas de los hombros encima o justo debajo de la parte de arriba de los hombros del niño.
- El arnés debe estar ajustado ceñido alrededor del niño.
- Los niños de menos de 11 libras debe utilizar el adaptador infantil con la espuma.
- INTERRUMPIR el uso del adaptador infantil si la parte de arriba de la cabeza del niño está a menos de una pulgada de la parte de arriba del respaldo del asiento.
- NO utilizar ropas o mantas que interfieran con abrochar o ceñir el arnés. EN SU LUGAR coloque una manta sobre el niño después de que esté correctamente asegurado en el arnés.

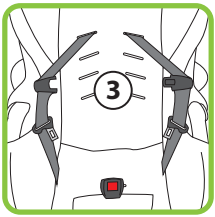
PASO 1: Afloje el arnés apretando hacia abajo el botón de soltar el arnés y tirando hacia afuera de las correas de los hombros.



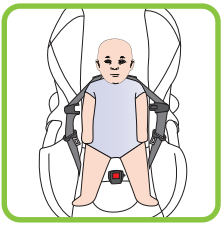
MANTENIENDO SEGURO A TU HIJO

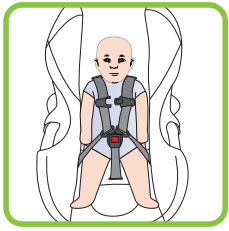
PASO 2: Abra el clip del pecho (1) desabroche el arnés (2) doble las lengüetas de la hebilla hacia los lados del portabebés (3).





PASO 3: Coloque al bebé en la sujeción infantil asegurándose que su cuerpo está completamente en contacto con la superficie del asiento. Ponga las correas de los hombros sobre los hombros del niño e introduzca las lengüetas de la hebilla en la hebilla hasta que escuche un "click". Tire de las lengüetas de la hebilla para asegurarse que están bloqueadas.



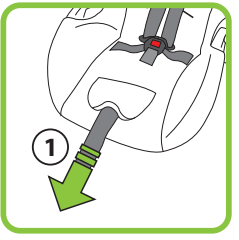


NOTA: Para bebés más pequeños se recomienda quitar las almohadillas del arnés para que el bebé quede ajustado de modo más seguro.

MANTENIENDO SEGURO A TU HIJO

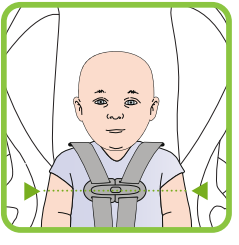
PASO 4: Tira de las correas de los hombros para quitar el exceso de holgura alrededor de las piernas del niño.

PASO 5: Tira de la cinta de ajuste del arnés (1) para que la restricción resulte ceñida alrededor de tu hijo.



Una cinta ceñida no debería permitir ninguna holgura. Tiene que caer en una relativamente recta línea sin combarse. No tiene que apretar la carne del niño o empujar el cuerpo del niño a una posición antinatural.

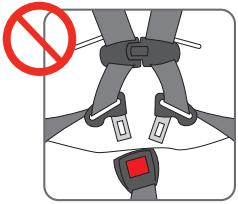
PASO 6: Cierra el clip del pecho a la altura de las axilas. Asegúrese que las almohadillas del hombro no interfieren con la posición del clip del pecho.



MANTENIENDO SEGURO A TU HIJO

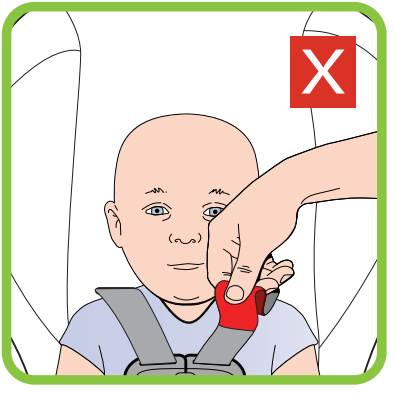
⚠ ADVERTENCIA ⚠

RIESGO DE ESTRANGULACIÓN



Se han **ESTRANGULADO** niños con correas de arnés sueltas o parcialmente abrochadas. Ate completamente al niño incluso cuando el portabebés está siendo usado fuera del vehículo.

PRUEBA DEL PELLIZCO



COMPRUEBE QUE LAS CORREAS DEL HOMBRO ESTÁN AJUSTADAS CEÑIDAS SOBRE EL NIÑO UTILIZANDO "LA PRUEBA DEL PELLIZCO"

Si usted puede pellizcar la correa del hombro en el hombro del niño con el pulgar y el dedo, el arnés está demasiado suelto y debe ser apretado.

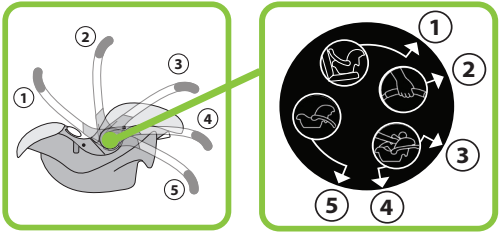
Compruebe que las correas del hombro están colocadas y ajustadas correctamente. Las correas de los hombros sobre o justo debajo de la parte de arriba de los hombros del niño y las correas del arnés ajustadas ceñidas alrededor del niño.

AJUSTE DEL MANILLAR DE TRANSPORTE

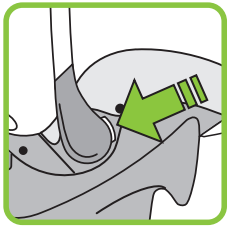
⚠ ADVERTENCIA ⚠

- Nunca cuelgue juguetes y otros objetos del manillar de transporte cuando lo esté utilizando en un vehículo. Estos productos no han sido testados y por lo tanto no han sido aprobados para el uso con una sujeción infantil.

MANILLAR DEL PORTABEBÉS



1-Atrás 2-Transporte 3-Almacenado 4-Almacenado 5-Vertical



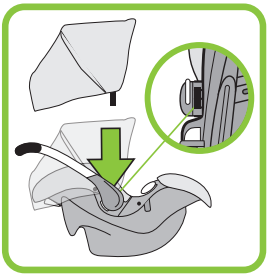
El manillar de transporte debe estar bloqueado en una de las cinco (5) posiciones cuando se esté utilizando: atrás, transporte, almacenado o vertical. Para ajustar la posición del manillar de transporte, apriete ambos botones de ajuste del manillar y gire el manillar hacia delante o hacia atrás.

CAPOTA REPLEGABLE

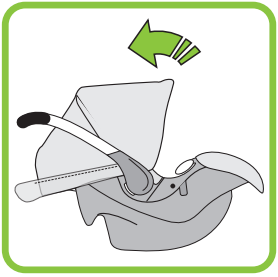
⚠ ADVERTENCIA ⚠

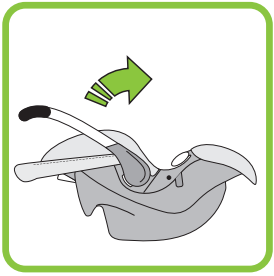
- NO transporte la silla de coche por la capota.

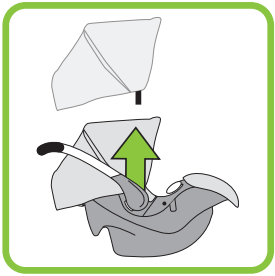
La capota replegable se ajusta fácilmente a una de las tres (3) posiciones. PARA EXTENDER LA CAPOTA: Lentamente tire hacia delante de la estructura principal de la capota hasta que esté en la posición deseada. PARA REPLEGAR/ GUARDAR LA CAPOTA: Suavemente empuje hacia abajo la estructura principal de la capota permitiendo que el soporte central y la tela de la capota le guíe al interior del compartimento de almacenamiento del portabebés.



CAPOTA REPLEGABLE







COMPROBACIONES IMPORTANTES

- ✔ Esta sujeción infantil siempre debe estar encarada hacia la parte posterior del vehículo.
- ✔ Esta silla de coche debe ser instalada con seguridad en un asiento del vehículo que esté encarado hacia la parte de delante del vehículo.
- ✔ Las correas de los hombros deben ir a través de las ranuras de las correas de los hombros que están sobre o justo debajo de los hombros del niño.
- ✔ El arnés debe estar ajustado ceñido alrededor del niño.
- ✔ El clip del pecho debe estar a nivel de la axila y las correas del arnés deben estar ajustadas ceñidas alrededor de tu hijo.
- ✔ La parte de arriba de la cabeza del niño no debe estar a menos de 1 pulgada de la parte de arriba del respaldo del asiento.
- ✔ El niño debe pesar entre 4 y 35 libras y no ser más alto de 32 pulgadas para utilizar esta silla de coche.
- ✔ El asiento trasero es el lugar más seguro para niños menores de 12 años.

COMPROBACIONES IMPORTANTES

- ✔ NUNCA use productos adicionales con esta silla a menos que estén aprobados por el fabricante.
- ✔ NUNCA coloque el portabebés delante de un airbag frontal activo.
- ✔ Instale utilizando el LATCH o los cinturones de seguridad pero NO AMBOS.
- ✔ NO asegure al niño en el portabebés con material extra, ropa voluminosa o almohadillas extra. En su lugar coloque una manta sobre el arnés después de haber asegurado correctamente al niño.
- ✔ El manillar de transporte debe estar bloqueado en una de las posiciones de ajuste.
- ✔ Ajustar el ángulo de reclinación del respaldo en el ángulo correcto utilizando el indicador de reclinación de encima de la base o el nivel de la línea del suelo del lado del portabebés.
- ✔ Asegure siempre una sujeción infantil desocupada; en un accidente una silla de coche infantil desocupada puede herir a los ocupantes del vehículo.

UNIENDO UN PORTABEBÉS A UN CARRO

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- Siempre levante el manillar para asegurarse que la silla de coche está bloqueada con seguridad sobre el carro.
- Utilice solo sillas de coche en modelos de carros aprobados por Hauck.

Esta silla de coche es solo para uso en carros aprobados por Hauck. Para modelos de carros adicionales, compruebe el sitio web de Hauck en **www.hauckusa.com.**

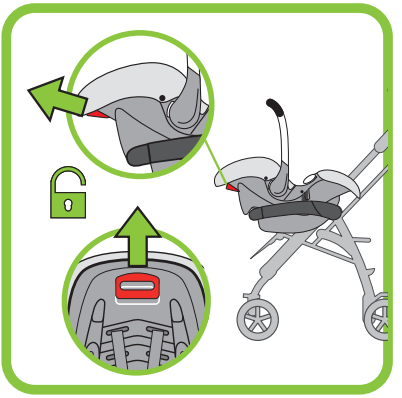
PASO 1: Baje el portabebés sobre el carro hasta que escuche un click.

UNIENDO UN PORTABEBÉS A UN CARRO

PASO 2: Levante el manillar del portabebés para comprobar que el portabebés está bloqueado de modo seguro sobre el carro (1).

QUITANDO EL PORTABEBÉS DE UN CARRO

PASO 1: Tire del tirador liberador situado en la parte de atrás del portabebés.

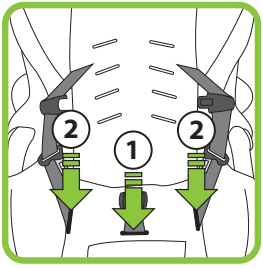


PASO 2: Levante el portabebés del carro.

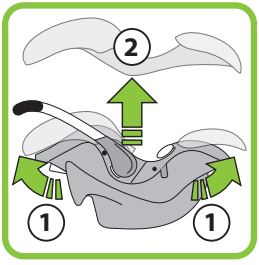
QUITAR LA ALMOHADILLA DE LA SILLA. INFORMACIÓN.

PASO 1: Quite la correa de la entrepierna y la hebilla (1) (vea la sección de ajuste de la correa de entrepierna)

PASO 2: Quite las correas de los hombros de las ranuras para las correas de hombros (2) (vea la sección ajuste de altura del arnés)



PASO 3: Levante las puntas de la almohadilla de la parte de arriba y de abajo del portabebés (1) entonces quite la almohadilla del portabebés (2).

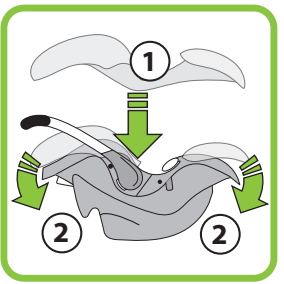


INSTALACIÓN DE LA ALMOHADILLA. INFORMACIÓN.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- Las correas de los hombros deben de ir en las ranuras para las correas de los hombros sobre o justo debajo de los hombros del niño.
- Las correas no deben estar enrolladas.
- Las correas de los hombros deben estar correctamente unidas a la placa metálica del arnés.

Para instalar la almohadilla realice hacia atrás los pasos explicados en la sección de quitar la almohadilla de la silla.



LIMPIEZA

LIMPIEZA DE LOS TEJIDOS

Los tejidos incluyen: almohadilla del asiento, adaptadores infantiles, almohadillas de la hebilla y almohadillas del hombro.

Lavado a máquina en agua fría en un ciclo ligero y detergente suave.	Secar plano y apartado de la luz solar directa antes de reutilizar o almacenar.	NO lejía, plancha o lavado en seco.

LIMPIEZA DE LAS CINTAS DEL ARNÉS + CAPOTA

Limpieza de manchas usando agua caliente y detergente suave.	Secar al aire libre completamente antes de reutilizar o almacenar.	NO lejía o plancha.

LIMPIEZA DE PLÁSTICO

Limpieza de manchas usando agua caliente y detergente suave.	Secar con una toalla completamente antes de reutilizar o almacenar.	NO lejía.

LIMPIEZA DE LA HEBILLA Y DEL EQUIPO LATCH

NOTA: La hebilla debería abrocharse con un “click” si no, enjuagar bajo un chorro de agua caliente. NO utilice detergentes o lubricantes.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

GARANTÍA LIMITADA

Su silla de coche infantil HAUCK está garantizada para estar libre de cualquier defecto de fabricación por un periodo de 2 años desde la fecha de la compra dándole un uso normal y cumpliendo las instrucciones de uso.

Esta garantía no puede ser extendida y una extensión de la garantía no puede ser comprada.

Esta garantía no es transferible y se aplica solamente al comprador original y sólo será válida cuando se presente un recibo de la compra. Por favor conserve el recibo de compra para esta garantía limitada.

Esta garantía es válida solamente en el país de compra.. Esta garantía está sujeta a las condiciones establecidas en el país en el cual los artículos fueron comprados. Las condiciones pueden variar.

HAUCK no enviará repuestos o reparará ninguna parte fuera del país de compra.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

HAUCK enviará repuestos o o llevará a cabo reparaciones como determine adecuado la compañía. HAUCK se reserva el derecho de cambiar un artículo con una parte reemplazada. Algunas partes pueden ser reemplazadas por partes de modelos nuevos ya que la silla infantil va mejorando con el tiempo.

Por favor tenga en cuenta que un problema de reparación NO estará cubierto por esta garantía si:

- El problema es causado por un mal uso o pobre mantenimiento.
- Por favor consulte este manual de instrucciones para guía del uso y mantenimiento de la silla de coche infantil.
- El daño ha sido ocasionado por una instalación inapropiada de partes y/o accesorios de HAUCK.
- Por favor consulte este manual de instrucciones para la guía del montaje y uso de esta silla de coche infantil.
- El daño ha sido ocasionado por corrosión por falta de mantenimiento o revisión.
- El daño es debido al deterioro por uso general, que es el resultado de un uso diario o negligencia.
- El daño ha sido causado por la intensidad solar, sudor, detergentes, almacenaje en

lugares húmedos o lavados frecuentes.
- Reparaciones o modificaciones se llevan a cabo por un tercero.
- La silla de coche ha sido comprada de un vendedor no autorizado. Si usted no está seguro si un vendedor está autorizado por favor contáctenos en el **1-877-428-2545** para más información.
- La silla de coche es de segunda mano.
- La silla de coche está dañada como resultado de un accidente o daño por aerolínea o transporte.

HAUCK se reserva el derecho a determinar si los términos y condiciones de la garantía han sido cumplidos. Por favor contacte con nuestro distribuidor local si tiene alguna pregunta relativa a la garantía.

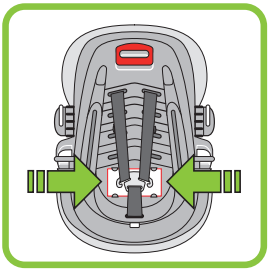
Registre su silla de coche infantil online en: **www.prosafe35.com/register.**

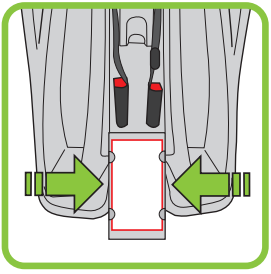
INFORMACIÓN DE ATENCIÓN AL CLIENTE

HAUCK FUN FOR KIDS INC
212A Wilkinson Road
Brampton, Ontario L6T 4M4, Canada

PHONE: 1-877-428-2545
E-MAIL: info@hauckusa.com
WEBSITE: www.hauckusa.com

Conserve este manual de instrucciones para uso futuro. Guárdelo en el compartimento de almacenaje para el manual de instrucciones en la parte de atrás del portabebés o en la base.





hauck GmbH & Co. KG
Frohnlacher Str. 8
96242 Sonnefeld
Germany

phone: +1-877 428 2545
fax: +1-905 455 7888
e-mail: info@hauckusa.com
website: www.hauckusa.com

L6T4M4

IM_H_Prosafe_35_85x140_15_03_02